Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 180 XXVIII. Jahrgang Bern, Montag, 11. Juli 1910 Berne, Lundi, 11 juillet XXVIIIme année № 180

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausgabe von Bundesfeier-Postkarten. — Emission de cartes postales du 1er août. — Weizenpreise. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne, au détenteur inconnu du titre ci-après, qui a disparu: Action ordinaire, au porteur, de fr. 500, de la Société Vaudoise d'exploitations agricoles, société anonyme, dont le siège est à Lausanne, portant le nº 370, avec coupons nº 1 et suivants attachés.

A l'instance d'Alexandre Guarneri, Piazza Duomo, 6, à Crémone (Italie), représenté par l'avocat Chs. Secretan, à Lausanne. Vous êtes sommé d'avoir à produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de 3 ans dès la première publication des présentes, faute de quoi l'annulation en serait prononcée. (W. 85²)

Lausanne, le 9 juillet 1910.

Le président: **P. Meylan.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 7. Juli. Die Firma **Hans Körber, vormals Huber & Cie**, Buchhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 25. September 1896, pag. 111, und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Joho & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 9. Juli 1907, pag. 1225) erteilt Einzelprokura an Paul Rüedi, von Bolligen, wohnhaft in Bern.

Bureau Thun

8. Juli. Unter der Firma **Brunnengenossenschaft Oberhofen** hat sich mit Sitz in Oberhofen eine Genossenschaft gebildet, welche die allgemeine Aufsicht, die Sicherung und die Unterhaltung, wie auch die eventuelle Erweiterung der seinerzeit durch Grossrat J. Frutiger erstellten Wasserversorgungsanlage in der Gemeinde Oberhofen zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 6. Juni 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können alle diejenigen Personen werden, welche infolge eines Vertrages an der von Johann Frutiger erstellten Wasserversorgungsanlage anteilsberechtigt sind oder noch anteilsberechtigt werden, von der Generalversammlung angenommen werden und die Statuten unterzeichnen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt bei jeder Veränderung oder sonstigen Handänderung eines im Brunnenverbande befindlichen Gutes in der Weise, dass der neue Besitzer des betreffenden Brunnentitels an der Stelle des frühern in alle daherigen Rechte und Verbindlichkeiten eintritt (Art. 684 O. R. ist vorbehalten). Gewinn wird von der Genossenschaft keiner beabsichtigt. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes erforderlichen Geldmittel werden durch die ordentlichen Beiträge der Mitglieder bestritten, welche vom Vorstande auf Grund der gehabten Auslagen für Verwaltung, Aufsicht, Reparaturen etc. festzusetzen sind; nötigenfalls können durch die Generalversammlung ausserordentliche Beiträge beschlossen werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Kassier, zugleich Vizepräsident, einem Sekretär und zwei Beisitzern; ferner die Rechnungsrevisoren und der Brunnenmeister. Gegenüber Drittpersonen wird die Genossenschaft durch den Vorstand vertreten; der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär führen namens desselben die verbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Johann Ritschard, von Oberhofen, Präsident; Friedrich Krebs, Vater, von Hilterfingen, Kassier und Vizepräsident; Rudolf Frutiger, von Oberhofen, Sekretär; Friedrich Bürgi, von Aarberg, und Friedrich Frutiger von Oberhofen; die letztern zwei Beisitzer; alle wohnhaft in Oberhofen.

Bureau Meiringen

8. Juli. Inhaber der Firma **Ulr. Fuhrer-Caucig, Hotel & Pension Flora** in Meiringen ist Ulrich Fuhrer von Innertkirchen, in Meiringen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel und Pension Flora in Meiringen.

Bureau de Porrentruy

8 juillet. La raison **J. Donzé**, fabricant d'horlogerie, à Vendlincourt (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, IIe partie, nº 48, page 366), est radiée en suite de renonciation du titulaire.

8 juillet. La raison **Paul Berberat**, exploitation de l'hôtel de la «Montagne noire», à Porrentruy (F. o. s. du c. du 3 octobre 1905 nº 392 page 1565), a changé son genre de commerce en: exploitation du café-restaurant des Allées, à Porrentruy.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1910. 8. Juli. Unter der Firma **Ziegenzuchtgenossenschaft Plasselb** hat sich mit Sitz in Plasselb eine Genossenschaft gebildet, welche die gemeinsame Förderung der rationellen Ziegenzucht, insbesondere die Verbesserung der gemsfarbigen Freiburgerziege, durch gute Zuchtwahl und durch Beschaffung guten männlichen Zuchtmaterials bezweckt. Die Statuten sind am 7. April 1910 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft erstreckt sich für die erste Periode auf fünf Jahre; von da ab kann die Dauer derselben durch einfachen Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung unbegrenzt erklärt werden. Mitglied der Genossenschaft ist jeder in der Gemeinde Plasselb wohnhafte Kleinviehbesitzer, der auf sein Gesuch hin aufgenommen worden ist, die Statuten unterzeichnet und das statutarische Eintrittsgeld bezahlt hat. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Konkurs und durch Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung. Das austretende oder ausgeschlossene Mitglied verliert jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Jedes in die Genossenschaft eintretende Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 5. Ferner bezahlen die Mitglieder einen jährlichen Beitrag, der von der Generalversammlung festzusetzen ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Handelt es sich jedoch um den Ankauf von Zuchtmaterial, Pachtung von Weiden etc., so kann zu diesen Zwecken durch einfachen Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung von obigem Grundsatze abgewichen werden; in solchem Falle haften dann die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern; er wird von der Generalversammlung für die Dauer von 3 Jahren gewählt und ist wieder wählbar. Der Präsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Josef Lauper, Grossrat, Präsident; Johann Ruffieux, Sekretär; Felix Ruffieux, Wilhelm Egger, und German Brügger; alle in Plasselb.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 4. Juli. Karl Salathe-Müller, von Seltisberg, wohnhaft in Liestal (Baselland), und Alfred Hosch-Georg, von und in Basel, haben unter der Firma **Liestaler Bandweberei C. Salathe & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1910 begonnen hat. Karl Salathe-Müller ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, jedoch ohne Vertretungsbefugnis, Alfred Hosch-Georg ist Kommanditär mit der Summe von Zehntausend Franken (Fr. 10,000) und führt zugleich die Einzelprokura. Die Firma erteilt ferner Einzelprokura an: Moritz Ruckhaeberle, Sohn, von und in Basel. Zur Vertretung der Firma sind allein befugt die Prokuristen. Fabrikation und Handel in Bändern aller Art. Austrasse 32. (Fabrik in Liestal).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 27785. — 5 juillet 1910, 8 h.

E. Gittard et Cº, commerce,
Genève (Suisse).

Moulinets pour cannes à pêche de fabrication anglaise.

„Malloch's Casting Reel"

Nr. 27786. — 5. Juli 1910, 5 Uhr.

R. Hofstetter, Handel,
Bern (Schweiz).

Weine.

Nr. 27787. — 6. Juli 1910, 8 Uhr.
Titan A.-G. Zürich, Handel,
Zürich (Schweiz).

Fahrräder, Automobile und Bestandteile bezw. Zubehörteile für Fahrräder und Automobile.

Fiat

N° 27788. — 27 juin 1910, 8 h.
A. Cornu, commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Crèmes pour chaussures; cirages.

LUX

Nr. 27789. — 6. Juli 1910, 11 Uhr.
B. Hugi, vormals J. J. Hirsbrunner, Fabrikation,
Aarwangen (Schweiz).

Aarwanger-Balsam.

(Uebertragung der Marke Nr. 19914 von Wwe. Straub-Hirsbrunner, Nachf. von J. J. Hirsbrunner.)

Nr. 27790. — 8. Juli 1910, 8 Uhr.
Leo H. Baekeland, Fabrikation,
Yonkers (Ver. St. v. Am.).

Kondensationsprodukte von Phenol und Formaldehyd.

BAKELITE

Nr. 27791. — 8. Juli 1910, 8 Uhr.
F. Paris, Fabrikation und Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Inhalier-Apparate.

PULMOSANOR

Nr. 27792. — 8. Juli 1910, 8 Uhr.
F. Paris, Fabrikation und Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Heilmittel.

PULMOSANIN

Nr. 27793. — 4. Juli 1910, 8 Uhr.
Robert Itschner, Fabrikation,
Staefa (Schweiz).

Werkzeuge (ausgenommen Scheren und Baumscheren.)

Komet

Nr. 27794. — 6. Juli 1910, 8 Uhr.
Zündholzfabrik Mammern, Gebrüder Jauch,
Mammern (Schweiz).

Holz-Imprägnierungs- und Glanz-Präparate.

Rheinglanz

N° 27795. — 7 juillet 1910, 8 h.
Isely-Girard et fils, fabrication et commerce,
Locle (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

TAMARIS WATCH

N° 27796. — 7 juillet 1910, 8 h.
J. Blum-Schwob, commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

DALILA

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Juli — Situation du 7 juillet

Aktiva — Actif

	Franken *Francs*	30. Juni 1910 *30 juin 1910*	Veränderungen seit dem 30. Juni 1910 *Changements depuis le 30 juin 1910*
1) Metallbestand: *Réserve métallique:*			
a) Gold — *Or* . . .	140,418,057. 90	140,859,945. 70	— 441,887. 80
b) Silber — *Argent* .	16,858,645. —	17,647,990. —	— 789,345. —
2) Noten anderer Banken / *Billets d'autres banques*	130,186. 50	165,970. 95	— 35,784. 45
3) Wechsel . . . . . / *Effets en Portefeuille* .	114,031,708. 27	117,983,780. 88	— 3,952,072. 61
4) Sichtguthaben im Auslande . . . . . / *Avoir à vue à l'étranger*	6,884,117. 47	2,683,765. 78	+ 4,200,351. 69
5) Lombard . . . . . / *Nantissements* . . .	6,207,137. 24	7,026,493. 64	— 819,356. 40
6) Effekten . . . . . / *Titres*	13,122,845. 86	13,034,122. 66	+ 88,723. 20
7) Sonstige Aktiva . . / *Autres postes de l'actif*	34,685,204. 34	37,979,381. 25	— 3,294,176. 91
Total	332,337,902. 58	337,381,450. 86	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder . . . / *Propres fonds* . . .	25,333,245. —	25,333,245. —	—
2) Notenzirkulation . . / *Billets en circulation* .	248,713,900. —	254,865,450. —	— 6,151,550. —
3) Kurzfällige Schulden. / *Engagements à courte échéance*	24,949,678. 76	22,030,407. 87	+ 2,919,270. 89
4) Sonstige Passiva . . / *Autres postes du passif*	33,341,078. 82	35,152,347. 99	— 1,811,269. 17
Total	332,337,902. 58	337,381,450. 86	

Diskontosatz 3 %.[1]) **Lombardsatz für Vorschüsse:** 1) auf gekündete Obligationen 3½ %;[2]) 2) auf Wertschriften 4 %;[3]) 3) auf **Gold** in Barren und fremden Goldmünzen 1 %.[4]) — [1]) Gültig seit dem 24. Febr. 1910. [2]) Gültig seit dem 6. Januar 1910. [3]) Gültig seit dem 6. Januar 1910. [4]) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3 %;[1]) **Taux pour avances garanties par:** 1° Obligations dénoncées 3½ %;[2]) 2° Fonds publics 4 %;[3]) 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.[4]) — [1]) Valable depuis le 24 février 1910. [2]) Valable depuis le 6 janvier 1910. [3]) Valable depuis le 6 janvier 1910. [4]) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate **Juni** und **Januar-Juni** der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de **juin** et **janvier-juin** des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — *District consulaire de St-Gall*
(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	Juni — Juin 1909 Fr	Juni — Juin 1910 Fr.	Jan.-Juni — Janv.-Juin 1909 Fr.	Jan.-Juni — Janv.-Juin 1910 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes und Entredeux (Hamburgs)	4,202,788	3,660,647	27,435,960	26,883,956
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	670,491	742,534	2,350,665	2,840,314
Seiden- und Baumwollspitzen . . .	178,308	260,759	1,462,393	1,175,098
Kirchen-Artikel- und Metallstickereien	4,377	—	41,731	—
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	540,193	256,003	1,467,315	1,086,423
Mode-Artikel (tidies, pillow-shams, etc.)	27,178	20,856	111,118	82,566
Stickereien insgesamt: [6]	**5,623,335**	**4,940,799**	**32,869,182**	**32,068,357**
Plattstichgewebe [9]	44,323	13,567	294,651	257,534
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [9]	68,857	69,178	659,792	469,009
Baumwollgarn [8]	54,771	84,965	310,001	370,335
Beuteltuch [2]	30,090	56,445	262,321	280,576
Bänder [3]	32	—	11,656	—
Maschinen und Maschinenteile [15] . .	37,460	59,338	198,299	314,869
Käse [21]	135,388	201,897	661,054	899,912
Schokolade [23]	—	—	3,153	—
Verschiedenes [25]	32,806	45,522	204,374	321,478
	6,027,062	**5,471,711**	**35,474,483**	**34,982,070**
Export nach den Philippinen	**28,174**	**34,807**	**212,165**	**313,873**
Total	**6,055,236**	**5,506,518**	**35,686,648**	**35,295,943**

Konsularbezirk Zürich — *District consulaire de Zurich*
(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

Seidene und halbseidene Stückware [1] .	1,494,578	586,421	6,947,382	3,236,684
Beuteltuch [2]	93,029	99,633	362,907	365,031
Bänder [3]	—	—	9,988	—
Kunstseide [7]	27,652	87,165	190,101	288,112
Baumwoll-Stickereien [8]	—	—	26,841	—
Strickwaren [10]	45,921	70,133	339,364	349,539
Baumwollwaren [9]	19,124	18,259	529,396	83,628
Wollwaren [9]	—	—	6,232	—
Baumwollgarn [8]	50,660	55,862	257,955	297,251
Häute und Felle [17]	—	—	40,631	—
Bücher und Bilder [25]	4,452	22,838	25,363	63,741
Leder [18]	—	—	641	1,315
Strohwaren [11]	12,043	5,781	185,119	560,152
Schokolade [23]	—	—	24,763	—
Chemikalien [20]	2,550	21,356	25,879	67,526
Gelatine [25]	12,884	20,301	86,237	114,849
Käse [21]	203,192	289,316	939,591	1,338,645
Kondensierte Milch [22]	—	—	6,752	—
Nahrungsmittel [25]	7,949	7,926	46,732	50,687
Wein und Spirituosen [24]	831	—	12,367	5,512
Maschinen [15]	83,930	20,512	227,618	154,285
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [14]	3,838	859	21,989	6,474
Verschiedenes [25]	113,179	127,906	508,214	1,051,083
	2,175,812	**1,434,268**	**10,822,062**	**8,034,514**
Davon Export nach den Philippinen	**107,200**	**114,689**	**1,177,384**	**974,86[illegible]**

Konsularbezirk Basel — *District consulaire de Bâle*
(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	Juni 1909 Fr.	Juin 1910 Fr.	Jan.-Juni 1909 Fr.	Janv.-Juin 1910 Fr.
Floretseide [5]	194,400	448,489	2,215,684	2,787,669
Bänder [3]	449,733	107,802	2,298,698	1,411,990
Strickwaren [10]	7,019	12,507	92,254	123,877
Anilinfarben [19]	265,433	370,887	2,182,391	2,014,857
Andere Farben [20]	32,621	25,019	233,706	181,927
Pharmazeutische Produkte [20]	37,610	49,741	277,852	271,972
Häute und Felle [17]	181,128	41,813	447,997	312,709
Horlogerie et fournitures [12]	91,187	40,353	647,408	313,080
Tierhaare [25]	14,558	—	31,000	27,305
Wein [24]	5,194	—	33,906	—
Verschiedenes [25]	12,380	39,563	89,972	184,882
	1,291,263	**1,186,174**	**8,550,868**	**7,630,268**
Davon Export nach den Philippinen	—	—	—	**1,312**

Konsularbezirk Bern — *District consulaire de Berne*
(Bern, Fribourg, Neuchâtel.)

Käse [21]	633,406	780,625	3,336,928	3,898,766
Kondensierte Milch [22]	24,304	26,803	112,089	132,322
Bänder [3]	31,210	—	55,701	5,776
Strickwaren [10]	58,789	91,575	416,851	511,562
Strohwaren [11]	21,390	3,929	63,574	62,709
Holzschnitzereien [25]	668	—	3,591	7,991
Horlogerie et fournitures [12]	500,146	562,615	2,698,502	2,578,419
Häute und Felle [17]	55,035	15,047	73,389	15,047
Bücher [25]	—	—	—	2,255
Schokolade [23]	17,538	10,337	171,985	194,860
Absinth und Kirschwasser [24]	7,973	3,056	14,188	4,849
Wein [24]	2,065	625	21,480	21,080
Serum [25]	—	—	571	—
Maschinen und Maschinenteile [15]	7,723	6,490	52,145	69,672
Wissenschaftliche Instrumente [14]	2,593	2,380	8,453	8,462
Verschiedenes [25]	22,034	12,193	42,044	48,215
	1,384,874	**1,515,675**	**7,071,491**	**7,561,985**
Davon Export nach den Philippinen	**24,304**	**26,803**	**125,735**	**148,950**

Konsularbezirk Genf — *District consulaire de Genève*
(Genève, Vaud, Valais.)

Horlogerie et fournitures [12]	241,231	215,554	1,060,299	1,311,346
Boîtes à musique [13]	9,921	10,799	28,135	30,816
Pierres précieuses [12]	—	2,870	4,117	15,730
Peaux et cuirs bruts [17]	—	20,258	62,421	20,258
Limes (Feilen) [25]	19,471	16,851	55,344	134,654
Instruments scientifiques [14]	—	805	2,768	7,788
Produits chimiques [20]	3,111	49,164	73,613	180,713
Parfums [20]	38,797	15,680	240,824	260,491
Chocolat [23]	—	14,232	13,457	60,700
Vin [24]	—	—	9,320	606
Machines [15]	—	746	2,018	4,635
Divers (Verschiedenes) [25]	20,288	16,049	113,564	167,985
Genf	**332,819**	**363,008**	**1,665,880**	**2,195,722**
Bern	**1,384,874**	**1,515,675**	**7,071,491**	**7,561,985**
Basel	**1,291,263**	**1,186,174**	**8,550,868**	**7,630,268**
Zürich	**2,175,812**	**1,434,268**	**10,822,062**	**8,034,514**
St. Gallen	**6,055,236**	**5,506,518**	**35,686,648**	**35,295,943**
Total	**11,240,004**	**9,955,643**	**63,796,949**	**60,718,432**

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Juni 1909 Fr.	Janv.-Juin 1910 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	6,947,382	3,236,684
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [2]	625,228	645,607
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	2,376,043	1,417,766
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	—	—
Floretseide — Bourre de soie [5]	2,215,684	2,787,669
Seidenwaren — Soieries	**12,164,337**	**8,087,726**
Stickereien — Broderies [6]	32,896,023	32,068,357
Kunstseide — Soie artificielle [7]	190,101	288,112
Baumwollgarn — Fils de coton [8]	567,956	667,586
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [9]	1,487,071	810,171
Strickwaren — Tricotage [10]	848,469	984,978
Strohgeflechte — Tresses de paille [11]	248,693	622,861
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [12]	4,410,326	4,218,575
Musikdosen — Boîtes à musique [13]	28,135	30,816
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [14]	33,210	22,724
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines [15]	480,080	543,461
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes [16]	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [17]	624,438	348,014
Leder — Cuir [18]	641	1,315
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [19]	2,182,391	2,014,857
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [20]	851,874	962,629
Käse — Fromage [21]	4,937,573	6,137,323
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [22]	118,844	132,322
Schokolade — Chocolat [23]	213,358	255,560
Spirituosen — Spiritueux [24]	90,430	32,047
Verschiedenes — Divers [25]	1,422,999	2,488,998
Total	**63,796,949**	**60,718,432**

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Ausgabe von Bundesfeier-Postkarten. Wir bringen zur allgemeinen Kenntnis, dass sich zur Förderung der Bestrebungen für eine würdige Begehung der Bundesfeier ein Komitee (Bundesfeier-Komitee) gebildet hat, welches sich auch zur Aufgabe stellt, jeweilen auf den 1. August jedes Jahres eine künstlerisch ausgestattete Erinnerungspostkarte (Bundesfeier-Postkarte) erstellen zu lassen. Die Zeichnung soll jeweilen von einem Schweizerkünstler entworfen und der Reinertrag der Postkarte einer dem nationalen Volkswohl dienenden Institution zugewiesen werden.

Die Postverwaltung gestattet den Verkauf dieser Bundesfeier-Postkarten durch die geeigneten grösseren Poststellen der Schweiz. Die Karten tragen das Taxwertzeichen von 5 Cts. Der Verkaufspreis der Karte beträgt 20 Cts. Der Verkauf der Karten durch die Poststellen dauert von der Bureauöffnung am 1. August hinweg so lange der Vorrat reicht, spätestens aber bis zum Bureauschluss am 31. August. Die Karten haben im schweizerischen Postverkehr auch nach dem 31. August Gültigkeit.

Weizenpreise
(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	9. Juni Fr.	16. Juni Fr.	23. Juni Fr.	30. Juni Fr.	7. Juli Fr.
Paris	25. 25	25. 50	25. 25	25. —	25. —
Liverpool	17. 95	17. 87	18. 54	18. 82	18. 82
Berlin	24. 50	24. 81	22. 93	25. 53	25. 65
Budapest	20. 20	19. 85	19. 95	19. 97	19. 16
Chicago	18. 06	17. 79	19. 40	20. 23	20. 33
New-York	20. 35	19. 97	20. 44	21. 02	21. 27

* * *

Emission de cartes postales du 1er août. Il s'est formé un comité dont le but est d'encourager les efforts qui seront faits pour donner à la fête nationale du 1er août le caractère de dignité qui lui convient. Ce comité s'est, entre autres, donné pour tâche d'éditer, pour le 1er août de chaque année, une carte postale commémorative artistique (carte postale du 1er août), dont le motif sera exécuté par un artiste suisse. Le produit net de la vente de ces cartes postales doit être versé à une institution poursuivant un but humanitaire national.

L'administration des postes autorise la vente des cartes postales du 1er août par les offices de poste suisses d'une certaine importance, organisés à cet effet. Les cartes postales du 1er août portent le chiffre-taxe de 5 cts.; le prix de vente en est fixé à 20 cts. La vente des cartes postales commémoratives commence le 1er août, dès l'heure d'ouverture des guichets, et elle dure aussi longtemps que la provision le permet, mais au plus tard jusqu'à l'heure de fermeture des guichets, le 31 août. Dans le service intérieur suisse, ces cartes postales seront encore valables après le 31 août.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Monat	1909 Fr.	1910 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.	Mois
Januar	4,541,499. 79	5,291,592. 85	750,093. 06	—	*Janvier*
Februar	5,022,554. 58	5,608,549. 30	585,994. 72	—	*Février*
März	6,302,951. 03	7,087,829. 38	784,878. 35	—	*Mars*
April	6,003,048. 39	6,835,257. —	832,208. 61	—	*Avril*
Mai	6,091,546. 16	6,453,088. 47	361,542. 31	—	*Mai*
Juni	6,008,451. 11	6,503,635. 74	495,184. 63	—	*Juin*
Juli	5,615,353. 83	—	—	—	*Juillet*
August	5,634,152. 73	—	—	—	*Août*
September	6,447,197. 94	—	—	—	*Septembre*
Oktober	7,623,227. 96	—	—	—	*Octobre*
November	6,752,502. 48	—	—	—	*Novembre*
Dezember	8,349,527. 49	—	—	—	*Décembre*
Jan.-Dez.	**74,392,011. 49**	—	—	—	*Janv.-Déc.*
Jan.-Juni	**33,970,051. 06**	**37,779,952. 74**	**3,809,901. 68**	—	*Janv.-Juin*

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

No 23. Neue Beitritte. — 8. VII. 1910. — Nouvelles adhésions.

Baar:	VIII.	1201	Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Zug.
Basel:	V.	915	Bankkommandite Ednard Dukas & Cie.
„	V.	915	Dukas, Eduard, & Cie., Bankkommandite.
„	V.	919	Eichkorn, A., Kohlenhandlung.
„	V.	410	Goth & Co.
„	V.	921	Heimburger, Ch., Vve., Carosserie.
„	V.	927	Krankenkasse der Bandfabrikarbeiterinnen.
„	V.	926	Pestalozzigesellschaft.
„	V.	923	Peyer, A., Ingenieur, 7 Wielandsplatz.
„	V.	120	Schlaich & Koepplin, Käse-Export.
„	V.	922	Schlenker, Emil, Chemikalienhandlung.
„	V.	925	Turnverein St. Johann.
„	V.	924	Verband der Zimmerleute der Schweiz, Sekretariat.
Bern:	III.	733	Eidg. Amt für Mass und Gewicht.
„	III.	731	Genossenschaft „Der Anker".
„	III.	92	Raillard & Schiller, vorm. Hans Körber, Buchhandlung.
Biel-Bienne:	IV a.	268	Scheurer, Dr. P.
„	IV a.	196	Schlegel, Dr., Arzt.
Chur:	X.	231	Hülfskomitee Graubünden für die Wasserbeschädigten.
„	X.	219	Lichtwerke & Wasserversorgung Chur.
Davos-Platz:	X.	232	Aftalion, A.
Dottikon:	VI.	251	Meyer, J., Notar.
Embrach:	VIII b.	205	Fritschi, E., Manufakturwaren.
Erlach:	III.	615	Hottenberg, J., Essigfabrik.
Genève:	I.	235	Alliance Française.
„	I.	400	Borsetti, Alphonse, charcuterie, comestibles.
„	I.	399	Coral et Rousset, articles de touristes et vannerie.
„	I.	398	Geisslinger & Cie.
„	I.	397	Werlen, Fils et Lechner, Fabrique d'articles de voyage.
Glarus:	IX a.	153	Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Glarus.
Herzogenbuchsee:	III a.	72	Gebrüder Hofer (Hofer frères), Käsehandlung.
Langenthal:	III a.	97	Geiser, Ernst, „zum Kaffeebaum".
Lausanne:	II.	599	Chalets modernes S. A.
„	II.	444	Compagnie du Roneo.
„	II.	575	Dreyfuss & Cie., aciéries-export.
„	II.	596	Jeanrenaud, H., Caissier de l'exposition internationale canine, Lausanne 1910.
„	II.	597	Seelos, H., Dr. et Dr. A. Rapin.
„	II.	601	Squire, S.
Liesberg:	V.	920	Thonwarenfabrik Liesberg.
Locarno:	XI.	186	Schen, Edonard, successeur d'Emile Fischer.
Lugano:	XI	188	Greco, Audrea, successore a Fratelli Greco.
Morges:	II.	154	Rogivue et Co., Ld S. A., Commerce de thés en gros.
Neuchâtel:	IV.	156	Lambert, Julien.
Nyon:	I.	396	Boldrini, J.
Oberwil (Baselland):	V.	929	Mechanische Ziegelei Oberwil.
Oerlikon:	VIII.	252	Kappeler & Co.
Richterswil:	VIII.	1093	Wunderli, W. (Privatkonto).
Romanshorn:	VIII c.	216	Reinhart & Cie.
„	VIII.	1107	Rohrer-Bühring, M., Wäsche-, Schürzen- und Mech. Strickwarenfabrik.
St. Fiden:	IX.	216	Bersier & Co.
„	IX.	150	Klee-Tobler, J., Krontal.
St. Gallen:	IX.	198	Kassieramt des katholischen Administrationsrates.
„	IX.	178	Wenner, O., Dr. med.
Schaffhausen:	VIII a.	228	Rubli, Heinrich, Senn.
„	VIII a.	229	Städt. Licht- und Wasserwerke.
Triengen:	VII.	437	Krell, V., Fürsprech.
Uznach:	IX.	177	Generalagentur für den Kanton St. Gallen der Lebensversicherungsgesellschaft „Die Schweiz".
Winterthur:	VIII b.	20	von Arx, Baer & Cie.
Ziefen:	V.	871	Hilfskasse für die reformierten Geistlichen in Baselland.
Zürich:	VIII.	841	Spitzbarth, E.
„	VIII.	1153	Spoerri-Détail, A. G.
„	VIII.	1129	Staehelin, E., Dr, Zahnarzt.
Frankfurt a./M.:	V.	89	Guggenheim, A. H.
Hannover:	V.	914	Wallbeinke, Gebr.
Milano:	XI.	187	Piazza & Tedeschi, Via Cappellari 4.
Solingen:	V.	911	Knecht, Aug.
Stuttgart:	V.	922	Schlenker, Emil, Chemikalienhandlung.

Compagnie du chemin de fer
Bière-Apples-Morges

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **lundi, 18 juillet 1910,** à 3 heures du soir, au **Casino de Morges.** (13194 L) (1899!)

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au **siège social, rue de Bourg 29, à Lausanne, dès le 9 juillet.**

Les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au libre parcours le 18 juillet, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, **jusqu'au 16 juillet 1910,** aux adresses suivantes:

A **Lausanne**: au siège social;
à **Morges**: chez M. le juge Andersen, administrateur;
à **Apples**: chez M. le syndic A. Cochet, administrateur;
à **Bière**: chez M. le juge Pittet, administrateur;
à **Ballens**: chez M. le syndic Croisier, administrateur;
à **L'Isle**: chez M. C. Guyaz, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **Alph. Dubuis,** avocat.

Internationale Monogesellschaft
in Winterthur

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 23. Juli 1910, vormittags 10 Uhr 30
im „Hohen Haus"

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
3. Wahlen. (375 W) (1946!)
4. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen vom **12. bis 20. Juli** auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können ebenfalls gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Winterthur, 8. Juli 1910.

Der Verwaltungsrat.

AVVISO DI APPALTO

La Società **„Ferrovie Luganesi"** mette a concorso la esecuzione delle **opere di sottostruttura e d'armamento della linea elettrica**

Lugano-Ponte-Tresa

(Lunghezza totale Km. 12,600)

per un importo preventivo complessivo di **Fr. 1,148,000** (un milione cento quarant'otto mila franchi). Termine utile per la presentazione delle offerte **25 luglio p. v.**

Per informazioni rivolgersi alla

Direzione delle „Ferrovie Luganesi"
(3996 O) (1943!) in **Lugano.**

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (438)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Aktiengesellschaft
der
Moskauer Textilmanufaktur
in Glarus

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom **9. Juli 1910** gelangt für das Rechnungsjahr 1909/10 folgende Dividende zur Verteilung:

7 % oder Fr. 35 für die Stammaktie,
8 % oder Fr. 40 für die Prioritätsaktie.

Die Auszahlung dieser Dividenden erfolgt vom **11. Juli 1910** an gegen Einreichung der Coupons pro 1909/10 durch:

die **Schweizerische Kreditanstalt** in **Zürich, Basel, Genf und St. Gallen.**
die **Glarner Kantonalbank.** 1945,
die **Bank in Glarus.**

Glarus, 9. Juli 1910.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme des Biscuits lactés Bussy, à Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi, 13 juillet 1910, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Pont, à Vevey.

ORDRE DU JOUR:

1° Propositions pour la remise à bail des fabriques, discussion et votation sur ces propositions.
2° Eventuellement modification des statuts. (1884)
3° Nomination de membres du conseil d'administration.
4° Nomination des contrôleurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur indication du numéro des titres, par le secrétaire de la société, M. **Alfred Jomini,** rue Louis Meyer, à **Vevey,** du **6** au **12 juillet.**

Vevey, le 29 juin 1910.

Le conseil d'administration.

Hypothekenbank in Basel
30 Elisabethenstrasse 30

Aktienkapital Fr. 7,000,000 Reservefonds Fr. 1,660,000

Bis auf weiteres nehmen wir fortwährend Bareinzahlungen an gegen unsere (233;)

4% Obligationen, al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber lautend, auf drei Jahre fest und nachher **beidseitig** auf 6 Monate kündbar, ferner gegen

Guthabenbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuss **4%** auf 6 Monate kündbar.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen** in

Zürich die Herren **Escher & Rahn,**
Bern die Herren **Wyttenbach & Cie.**

Die Direktion.

Schweizerische Volksbank
Kapital und Reserven 55½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III,

sowie unsere Agenturen in

Altstetten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil

geben bis auf Weiteres aus (5551 Y) 1944,

4% Obligationen al pari

auf 4 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000, und 5000 mit halbjährlichen an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Bern, im Juli 1910.

Die Generaldirektion.

Zürcher Kantonalbank

Kündigung von 4% Obligationen

Wir kündigen hiemit

zur Rückzahlung auf den 15. August 1910

unsere 4% Obligationen mit den

Nummern	504,801 bis 505,000	à Fr. 5000
»	516,601 bis 518,300	
»	399,001 bis 400,000	à Fr. 1000
»	474,001 bis 486,000	
»	278,001 bis 278,500	à Fr. 500
»	299,001 bis 300,000	
»	1 bis 2,000	

und bemerken, dass deren Verzinsung mit dem 15. August 1910 aufhört.

Wir anerbieten uns, diese Titel schon von heute an bis auf weiteres **zum gleichen Zinsfuss von 4% zu erneuern,** kündbar seitens der Bank nach Ablauf von drei Jahren und seitens der Inhaber nach Verfluss von fünf Jahren.

Zürich, 12. Mai 1910.

(3496 Z) 1916. **Die Direktion.**

Lose-Blätter-Konto-Korrent "Atlas"
Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem System ist es unmöglich, ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau.
Verlangen Sie gefl. Prospekt. (2000) **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Gewandter, sprachenkundiger 1924, 8

Buchhalter

findet gut saläriertes Engagement in grösserem Hause. Lebensstellung für erfahrenen, zuverlässig arbeitenden, gut empfohlenen Mann. Eintritt nach Belieben.

Offerten, begleitet von zuverlässigen Ia Referenzen, sind unter Chiffre **J 3501 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich** zu richten.

× Villa ×
(Einfamilien-Haus)

(von mehreren die Wahl) **in ausgesucht** schöner, freier, ruhevoller, erhöhter Lage (Villenquartier, Tramnähe)
:: :: in :: ::

Zug (Luft-Kurort kleine Steuern)

sehr preiswürdig aus erster Hand zu verkaufen. 7—8 Zimmer. Gut bürgerliche Einrichtung (jeder Comfort). Zirka 1000 m² Gartenanlagen. 1932,

Ein Idyll als Ruhesitz!

Kaufpreis Fr. 28—42,000, Coulante Zahlungs-Bedingungen. Frdl. Einladung zur Besichtigung vom Bes. **Fried. Nussbaumer, Heunebühl, Zug.** Ebenfalls schöne Bauplätze zu verkaufen.

Grosser, gebrauchter, aber noch gut erhaltener, feuer- und diebessicherer (1910!)

Bücherschrank

zu kaufen gesucht. Offerten unter Chiffre **B 5343 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Zuverlässlicher Mann

zur Uebernahme einer Versandstelle für grösseren Bezirk **gesucht.** Lohn. u. ehrb. Tätigkeit, auch als **Nebenbeschäftigung.** Gl. w. Beruf. **Laden u. Kapital nicht erforderlich.**
Angeb. **Rhein. Metall Industrie** G. m. b. H., **Bonn.** (1942!)

50 beaux ovales

bien avinés, de 700 à 8000 litres, provenant de la cave **Jean Schmidhauser,** (31643 L) (792!)

sont à vendre

d'ici à fin décembre prochain, pour cessation de commerce.

S'adresser à **MM. Pochon frères,** maison d'Ameublement, Pépinet 5, **Lausanne.**

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern** Pfistergasse 22. 169

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen **E. Muggli-Isler,** Büchererp., **Zürich IV** (Nachf. von O. Schär) (231)

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne